



## Neviim (prophètes) - Livre de Samuel II

### Chapitre 12

- 12,1 וישלח יהוה את-נתן, אל-דוד; ויבא אליו, ויאמר לו שני אנשים היו בעיר אמת, אחד עשיר, ואחד רעש.  
12,2 לעשיר, היה צאן ובער--הרבה מאד.  
12,3 ולרעש אין-כל, כי אם-כבשה אחת קטנה אשר קנה, ויחזק, ומגדל עמו ועם-בניו יחדו; מפתו תאכל ומכסו תשמה, ויבחיכו תשכב, ומהי-לו, כבת.  
12,4 ויבא הלך, לאיש העשיר, ויחמל לקחת מצאנו ומבקריו, לעשות לארם הבא-לו; ויחזק, את-כבשת האיש הרעש, ויעשה, לאיש הבא אליו.  
12,5 ויחר-אף דוד באיש, מאד; ויאמר, אל-נתן, חי-יהוה, כי בן-מות האיש העשה זאת.  
12,6 ואת-הכבשה, ושלם ארבעתים: עקב, אשר עשה את-הדבר הזה, ועל, אשר לא-חמל. {ס}  
12,7 ויאמר נתן אל-דוד, אמה האיש; {ס} כה-אמר יהוה אלהי ישראל, אנכי משחתיך למלך על-ישראל, ואנכי הצלתיך, מיד שאול.  
12,8 ואתנה לך את-בית אדוני, ואת-נשי אדוני בחיקך, ואתנה לך, את-בית ישראל ויהודה; ואם-מעט--ואספה לך, כהנה וכהנה.  
12,9 מדוע בזית את-דבר יהוה, לעשות הרע בעינו (בעיני), את אוכיה החתי הכית בחרב, ואת-אשתו לקחת לך לאשה; ואתו הרגת, בחרב בני עמון.  
12,10 ועמה, לא-תסור חרב מביתך--עד-עולם: עקב, כי בזמני, ותקח את-אשת אוכיה החתי, להיות לך לאשה. {ס}  
12,11 כה אמר יהוה, הגני מקים עליך רעה מביתך, ולקחתי את-נשיך לעיניך, ונתתי לרעיך; ושכב עם-נשיך, לעיני השמש הזאת.  
12,12 כי אמה, עשית בסתר; ואני, אעשה את-הדבר הזה, בגד כל-ישראל, וגד השמש. {ס}  
12,13 ויאמר דוד אל-נתן, חטאתי ליהוה; {ס} ויאמר נתן אל-דוד, גם-יהוה העביר חטאתך--לא תמות.  
12,14 אפס, כי-נאץ נאצת את-איבי יהוה, בדבר, הזה; גם, הבן הילוד לך--מות-ימות.  
12,15 וילך נתן, אל-ביתו; ויגף יהוה, את-הילד אשר ילדה אשת-אוכיה לדוד--ויאבש.  
12,16 ויבקש דוד את-האלהים, בעד הנער; ויצם דוד צום, ויבא ולן ושכב ארצה.  
12,17 ויקמו זקני ביתו, עליו, להקימו, מן-הארץ; ולא אבה, ולא-ברא אתם לחם.  
12,18 ויהי ביום השביעי, וימת הילד; ויראו עבדי דוד להגיד לו כי-מת הילד, כי אמרו הנה בהיות הילד חי דברנו אליו ולא-שמע בקולנו, ואין נאמר אליו מת הילד, ועשה רעה.  
12,19 וירא דוד, כי עבדיו מתלחשים, ויבן דוד, כי מת הילד; ויאמר דוד אל-עבדיו המת הילד, ויאמרו מת.  
12,20 ויקם דוד מהארץ וירחץ ויסך, ויחלף שמלתו, ויבא בית-יהוה, וישתחו; ויבא, אל-ביתו, וישאל, וישומו לו לחם ויאכל.  
12,21 ויאמרו עבדיו אליו, מה-הדבר הזה אשר עשית; בעבור הילד חי, צמת-ותבך, וכאשר מת הילד, קמת-ותאכל לחם.  
12,22 ויאמר--בעוד הילד חי, צמתי ואבכה: כי אמרתי מי יודע, יחנני (ותנני) יהוה וחי הילד.  
12,23 ועמה מת, למה זה אני צם--האוכל להשיבו, עוד: אני הלך אליו, והוא לא-ישוב אלי.  
12,24 וינחם דוד, את בת-שבע אשתו, ויבא אליה, וישכב עמה; ותלד בן, ויקרא (ותקרא) את-שמו שלמה, ויהוה, אהבו.  
12,25 וישלח, ביד נתן הנביא, ויקרא את-שמו, ידידיה--בעבור, יהוה. {פ}  
12,26 וילחם ויאב, ברבת בני עמון; וילכד, את-עיר המלוכה.  
12,27 וישלח ויאב מלאכים, אל-דוד; ויאמר גלחמתי ברבה, גם-לכדתי את-עיר המים.  
12,28 ועמה, אסף את-יתר העם, וסנה על-העיר, ולכדה; פן-אלכד אני את-העיר, ונקרא שמי עליה.  
12,29 ויאסף דוד את-כל-העם, וילך רבמה; וילחם בה, וילכדה.



### Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)



- 12,30 וַיִּקַּח אֶת-עֶטְרוֹת-מֶלֶכָם מֵעַל רִאשׁוֹ וּמִשְׁקָלָהּ כָּכֶר זָהָב, וְאַבְנֵי יָקָרָה, וְלִתְהִי, עַל-רֹאשׁ דָּוִד; וַיִּשְׁלַל הָעִיר הוֹצִיא, הַרְבֵּה מְאֹד.
- 12,31 וְאֶת-הָעָם אֲשֶׁר-בָּהּ הוֹצִיא, לְיִשָּׁם בְּמִגְרָה וּבְסֻרְצֵי הַבְּרָזָל וּבְמִגְזְרוֹת הַבְּרָזָל, וְהָעִבִּיר אוֹתָם בַּמֶּלֶכַן (בְּמִלְכָּן), וְכֵן יַעֲשֶׂה, לְכָל עַרְי בְּנֵי-עַמּוּן; לְיֹשֵׁב דָּוִד וְכָל-הָעָם, יְרוּשָׁלַם. {פ}



## Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)